

**CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII**  
**SERVICIUL INTERCONECTARE SEDII ȘI FURNIZARE INTERNET**  
**NR. 43817 din 01/03/2022**

**CAP.I. PĂRȚI CONTRACTANTE:**

A) **MUNICIPIUL CONSTANȚA**, ca persoana juridică de drept public, legal reprezentat prin Dl. Primar Vergil Chițac, cu sediul în Constanța, bd. Tomis nr. 51, cont nr. RO07TREZ24A510103200530X, deschis la Trezoreria Constanța, în calitate de **Beneficiar**,

) și

B) **S.C. VODAFONE ROMÂNIA S.A.**, Vodafone Romania S.A., cu sediul în București, Strada Barbu Vacarescu, Nr. 201, Sector 2, București, România, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/9852/1996, CUI RO 8971726, capital social subscris și vărsat 66.416.554,37 lei, operator de date cu caracter personal înregistrat în registrul de evidența a prelucrărilor de date cu caracter personal cu nr. 17 și nr. 2191 în calitate de **Prestator**.

Având în vedere Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, H.G. nr. 395/2016 pentru aprobarea normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice cu modificările și completările ulterioare și în temeiul referatului privind finalizarea achizitiei directe nr. 39989/23.02.2022 având ca obiect "Serviciul interconectare sedii și furnizare internet", s-a încheiat prezentul contract:

**CAP.II. OBIECTUL CONTRACTULUI**

Art.2.1. Obiectul prezentului contract îl constituie achiziția serviciului de interconectare sedii și furnizare internet, în perioada convenita și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract. Sediile primăriei care vor fi conectate la această rețea sunt:

1. b-dul Tomis nr. 51;
2. str. Mihai Eminescu nr. 20;
3. str. Amzacea nr. 13;
4. bd. Al. Lăpușneanu nr. 116 C, City Mall;
5. str. Cuza Voda nr. 27;
6. str. Stefan Mihaileanu nr. 10.

### **CAP.III. PREȚUL CONTRACTULUI**

Art.3.1. Prețul total convenit pentru îndeplinirea contractului este de 5.040 lei fără TVA/an.

Art.3.2 Contravaloarea lunară a serviciului de conectare la internet și interconectare sedii ale Primăriei municipiului Constanța este de 420 lei fără TVA.

Art.3.3 Pretul este ferm pe toata perioada de derulare a contractului.

### **CAP.IV. DURATA CONTRACTULUI**

Art.4.1. Durata prezentului contract este de 1 an calendaristic, începând cu data de 09.03.2022.

### **CAP.V. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR**

#### **Obligațiile Prestatorului**

Art.5.1. Prestatorul își asumă întreaga responsabilitate privind calitatea și cantitatea serviciilor asigurate, cu excepția situațiilor în care calitatea serviciilor este afectată din motive care nu tin de voința Prestatorului (forta majora) sau din culpa Clientului sau a unor terțe parti.

Art.5.2. Prestatorul se obligă ca, în situația când se constată conform articolului 7.4, că a încasat de la achizitor sume ce nu i se cuveneau, să le restituie la valoarea constatată într-un termen de maxim 7 zile calendaristice de la data comunicării unor astfel de constatări.

Art.5.3. Verificarea și remedierea defecțiunilor tehnice:

(1) Prestatorul va pune la dispoziția beneficiarului numele, adresa de e-mail și numărul de telefon al echipei de suport care va putea fi sesizată de beneficiar în cazul în care acesta are reclamații referitoare la calitatea tehnică a serviciului furnizat: e-mail: [DataMajor.accounts\\_ro@vodafone.com](mailto:DataMajor.accounts_ro@vodafone.com); Nr. telefon: 0372024220.

(2) În cazul apariției unei defecțiuni la circuitul realizat de Prestator, remedierea acesteia se va face gratuit, în maxim 24 de ore de la înregistrarea reclamației Beneficiarului (în condițiile respectării tuturor clauzelor prezentului contract).

Art.5.4. Prestatorul este răspunzător de exactitatea și legalitatea datelor înscrise în facturi și se obligă să restituie sumele încasate necuvenit și foloasele realizate aferente acestor sume, stabilite ca atare în urma controalelor organelor abilitate (CFI, CFP, Curtea de Conturi etc), în termen de 7 zile de la data constatării. Prestatorul va prezenta tuturor organelor abilitate, orice documente sau acte solicitate.

Art.5.5. În cazul în care instalarea serviciilor impune amplasarea la locația Clientului, a unor echipamente specifice, iar acesta nu deține astfel de echipamente, acestea vor fi furnizate de către Vodafone conform opțiunii Clientului, prin modalitățile agreeate.

Art.5.6. Clientul are obligația sa se asigure ca locul unde se vor instala serviciile și echipamentele este pregătit pentru instalarea și configurarea serviciilor Vodafone. Nerespectarea acestor condiții nu pot fi imputate Vodafone și nu pot duce la întârzierea lucrărilor de instalare cu mai mult de o săptămână de la data stabilită de comun acord de către parti. În cazul în care locul unde urmează să se instaleze Echipamentele nu este pregătit pentru instalarea și configurarea serviciilor Vodafone în conformitate cu condițiile normale de folosire, clientul se obliga sa faca receptia Echipamentelor în baza unui proces verbal de primire-predare. Ulterior, la o data stabilita de comun acord de catre parti, Vodafone Romania va face configurarea Echipamentelor livrate și mentionate la Anexa 1, contra unei sume deja achitate de către client pe baza facturii de servicii emise lunar de

catre

Vodafone

Romania.

Art.5.7. În cazul în care Clientul deține rețea proprie sau echipamente specifice necesare prestării serviciilor, Vodafone poate refuza conectarea acestora dacă apreciază că nu pot asigura condițiile tehnice pentru furnizarea serviciilor. Vodafone garantează funcționalitatea serviciilor până la punctul de intrare în rețeaua proprie a Clientului, astfel încât nu va fi ținut a fi responsabil pentru eventualele defecțiuni apărute în interiorul acesteia, pe întreaga durată de valabilitate a contractului.

Art.5.8. În cazul în care instalarea serviciilor depinde de îndeplinirea unor condiții preexistente independente de voința Vodafone (cum ar fi actele sau faptele unui terț, obținerea autorizațiilor sau aprobărilor necesare, instalarea conexiunilor care depind de un terț etc), Clientul are obligația de a asigura îndeplinirea acestor condiții preexistente. Instalarea serviciilor și a echipamentelor se face numai în baza acordului de instalare obținut de către client în scris de la proprietarul imobilului unde va avea loc instalarea. Vodafone are obligația să demareze instalarea serviciilor numai după asigurarea de către Client a îndeplinirii tuturor condițiilor preexistente necesare. În cazul neîndeplinirii acestor condiții, Clientul va achita toate cheltuielile prealabile instalării, avansate de către Vodafone.

### **Obligațiile Beneficiarului**

Art.5.9. Beneficiarul se obligă să plătească prestatorului prețul convenit pentru îndeplinirea prezentului contract.

### **CAP.VI. MODALITĂȚI DE PLATĂ**

Art.6.1. Beneficiarul are obligația de a efectua plata lunar către furnizor în termen de 30 zile de la data acceptării și înregistrării la sediul beneficiarului.

Art.6.2. Factura se va comunica Beneficiarului prin servicii poștale și servicii de poștă electronică sau prin curier, la adresa indicată în prezentul contract sau comunicată Beneficiarului în scris sub semnătura persoanelor autorizate.

Art.6.3. În cazul în care se constată la prestator că nu au fost plătite serviciile furnizate către beneficiar, va contacta beneficiarul în cel mai scurt timp pentru a fi remediată situația. La cerere, Beneficiarului i se poate înmâna o copie a facturii/lor curente.

Modalitățile prin care se poate solicita o copie a facturii/lor curente sunt:

(i) Apel la 0372 024 220

(ii) <DataMajor.Accounts\_ro@vodafone.com>

### **CAP.VII. DOCUMENTELE CONTRACTULUI**

Art.7.1. Oferta financiară și oferta tehnică a prestatorului fac parte integrantă din prezentul contract.

### **CAP.VIII. PENALITĂȚI**

Art.8.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, Prestatorul nu reușește să își îndeplinească obligațiile asumate prin contract, Beneficiarul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, 0,3% din valoarea obligațiilor contractuale neîndeplinite.

Art.8.2. În cazul în care Beneficiarul nu onorează facturile în termen de 30 zile de la data acceptării și înregistrării facturii la sediul beneficiarului, acesta are obligația de a plăti, ca penalități, 0,3% pe zi de întârziere, din plata neefectuată.

Art.8.3. Prestatorul are dreptul de a opri accesul beneficiarului la sistemul de comunicații instalat, cu notificare prealabilă, în cazul în care beneficiarul întârzie plata facturii mai mult de 15 zile de la data scadentă a facturii, conform termenului de plată stabilit la punctul 6.1, până în momentul efectuării acesteia.

## **CAP.IX. ÎNCETAREA CONTRACTULUI**

Art.9.1. Contractul încetează în următoarele situații:

- prin acordul părților, fara plata de daune interese;
- la împlinirea termenului pentru care a fost încheiat, dacă acesta nu se va prelungi;
- în caz de faliment, dizolvare sau lichidare a prestatorului;
- în caz de forță majoră;
- orice alte cauze prevăzute de lege.

## **CAP.X. REZILIEREA CONTRACTULUI**

Art.10.1. Prezenta clauza constituie pact comisoriu în situația nerespectării de către parti a obligațiilor prevăzute la Cap.V. din prezentul contract și rezilierea lui se face de plin drept, fara somatie, punere în întârziere sau intervenția instanței de judecată.

Art.10.2. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți și neremedierea acestei situații în termen de 15 zile, dă dreptul părții lezate de a cere rezilierea prezentului contract de servicii și de a pretinde plata de daune-interese, la instanța competentă.

Art.10.3. În cazul în care una dintre părți nu își respectă obligațiile asumate prin prezentul contract, partea lezată va notifica părții în culpă, să depună toate diligențele pentru executarea corespunzătoare a clauzelor contractuale. Dacă partea în culpă nu se conformează în termen de 15 zile de la primirea notificării, partea lezată poate rezilia în mod unilateral contractul.

Art.10.4. Prestatorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral prezentul contract, în cel mult 30 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale astfel încât îndeplinirea contractului ar fi contrară interesului public.

Art.10.5. Beneficiarul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului și transmisă acestuia cu 30 zile calendaristice înainte de data încetării contractului, fără nici o compensație dacă acesta din urma dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator.

Art.10.6. În cazul denunțării unilaterale a contractului, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a acestuia.

## **CAP.XI. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR**

Art.11.1 Beneficiarul și Prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului, în caz contrar litigiul va fi deferit instanțelor judecătorești competente.

## **CAP.XII CONFIDENȚIALITATE ȘI PROTECȚIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL**

### **Art. 12.1. Termeni și definiții**

Pentru clara și completa înțelegere a dispozițiilor prezentei clauze, în cuprinsul acesteia, termenii folosiți vor avea următorul înțeles:

- Prin Informații confidențiale se înțelege: (i) orice date (inclusiv dar fără a se limita la date cu caracter personal ale reprezentanților, angajaților, contractorilor sau delegaților celeilalte Părți), informații, documente, documentații tehnice și proceduri, sau orice alte documente, indiferent de suport, care ajung la cunoștința Părților în timpul sau în legătură cu executarea Contractului; (ii) informații, idei sau materiale de natură tehnică ca rezultate de cercetare și dezvoltare, desene/planuri și specificații și alte materiale sau concepte referitoare la produse și producție; (iii) informații, idei sau materiale de afaceri cum sunt informații financiare ne-publice, informații privind costuri, profituri, produse, marketing, planuri de vânzare și previziuni, planuri de business și planuri financiare și previziuni și proiecte de dezvoltare și oportunități, produse nelivrate pieței, alte documente care reprezintă poziția pe piață a Părților.

- prin Persoana Vizată se înțelege persoana ale cărei date cu caracter personal sunt prelucrate în cursul sau în conexiune cu executarea prezentului contract.

**Art. 12.2. Obligații reciproce de confidențialitate și protecție a datelor cu caracter personal**  
a. Părțile se angajează ca, pe întreaga durată de valabilitate a contractului încheiat între ele, precum și pe o perioadă de 2 ani de la data încetării contractului, din orice cauză ar fi aceasta, să:

- exercite cel puțin același grad de diligență cu privire la Informațiile Confidențiale ale Părții co-contractante pe care îl exercită pentru a-și proteja propriile Informații Confidențiale de natură similară; și

- la nivel minim, vor adopta, menține și urma practici și proceduri de securitate scrise și cuprinzătoare care sunt suficiente pentru a proteja Informațiile Confidențiale împotriva oricărei (i) divulgări, acces, utilizări sau modificări neautorizate; (ii) utilizări abuzive, furt, distrugeri sau pierderi; sau (iii) incapacități de a justifica deținerea respectivelor Informații Confidențiale.

b. Fără a limita caracterul general al prevederilor de mai sus, Părțile vor folosi sau reproduce Informațiile Confidențiale doar în măsura în care este necesar să-și îndeplinească obligațiile în conformitate cu Contractul sau orice comandă de lucrări sau dispoziție similară în conformitate cu Contractul. În plus, Părțile vor divulga Informațiile Confidențiale doar personalului (angajaților) care justifică o nevoie a cunoașterii respectivelor Informații Confidențiale (și doar în măsura în care este necesar) pentru îndeplinirea scopurilor prevăzute în Contract.

c. Părțile se vor asigura că (a) fiecare angajat al lor care va intra în contact cu Informațiile Confidențiale va fi obligat să își respecte obligațiile de confidențialitate stabilite în prezentul document; și (b) mențin și urmează practici și proceduri de securitate care sunt suficiente pentru a detecta tipare, practici sau forme specifice de activitate care indică existența posibilă a unui furt sau a unei utilizări abuzive a Datelor cu Caracter Personal. Părțile vor raporta în mod prompt toate aceste incidente sau activități suspicioase. Părțile declară că vor realiza evaluări regulate ale riscurilor pentru a identifica și evalua în mod rezonabil riscurile interne și externe anticipabile asupra securității, confidențialității și integrității evidențelor electronice, imprimate pe hârtie și de altă natură care conțin Date cu Caracter Personal și vor evalua și îmbunătăți, după caz, eficacitatea mecanismelor de protecție pentru limitarea unor asemenea riscuri.

d. Părțile nu vor transmite Informațiile Confidențiale fără a obține aprobarea prealabilă a celeilalte părți. Dacă orice Informații Confidențiale sunt transmise (prin corespondență, bandă magnetică, transmisie prin email sau orice alte suporturi de comunicare) respectiva

Parte va folosi și se va asigura că angajații săi vor folosi cel mai înalt nivel de diligență pentru a proteja respectivele informații împotriva intruziunii, intervențiilor neautorizate, furtului, pierderii și încălcărilor de confidențialitate.

e. Părțile vor înștiința reciproc în mod prompt (și în orice caz în maxim 24 de ore din momentul în care iau cunoștință) în scris, cu privire la orice daună accidentală sau intenționată, alterare, distrugere, divulgare neautorizată, pierdere, utilizare abuzivă sau furt al sau asupra Informațiilor Confidențiale (inclusiv accesul neautorizat la sau utilizarea Datelor cu Caracter Personal prelucrate în cursul sau în legătura cu prezentul Contract, manevrarea sau ștergerea inadecvată a datelor, furt al unor informații și/sau divulgarea neautorizată accidentală sau intenționată a Informațiilor Confidențiale) prelucrate în cursul sau în legătură cu Contractul. Părțile își vor oferi reciproc întreaga cooperare pentru a investiga, remedia și reduce impactul efectelor incidentului

f. Fiecare Parte are obligația de a realiza informarea persoanelor vizate cu privire la Datele cu Caracter Personal prelucrate în cursul derulării prezentului Contract sau derivând din aceasta. La cerere, fiecare Parte va pune la dispoziția celeilalte Părți informarea întocmită în acest sens.

g. Fiecare Parte va răspunde cererilor Persoanelor vizate formulate în legătură cu Datele cu Caracter Personal prelucrate în baza sau în conexiune cu prezentul Contract. În cazul în care pentru soluționarea unei cereri provenind de la o Persoană Vizată sunt necesare informații suplimentare provenind de la cealaltă Parte contractantă, aceasta se angajează să le pună la dispoziție în cel mai scurt timp posibil.

h. Obligațiile de confidențialitate instituite prin prezenta clauză nu se vor aplica în măsura în care Părțile sunt obligate să divulge Informațiile Confidențiale în conformitate cu prevederile legii sau cu o dispoziție a unei instanțe, agenție de reglementare sau altă autoritate guvernamentală cu jurisdicție.

### **CAP. XIII. CLAUZE SPECIALE**

Art.13.1. Nici o parte nu poate dezvălui vreo informație conținută de acest Contract fără consimțământul prealabil al celeilalte.

Art.13.2. Nici o parte nu o poate opri pe cealaltă să furnizeze informații cerute în baza unor solicitări din partea autorităților oficiale sau prin proceduri legale.

Art.13.3. Beneficiarul nu poate dezvălui unei terțe părți nici o informație referitoare la acest Contract, chiar după rezilierea Contractului.

Art.13.4. Mărcile de fabrică ale Beneficiarului pot fi utilizate ca referință numai cu aprobarea scrisă prealabilă a acestuia.

Art.13.5. Vodafone Romania S.A., cu sediul în București, Strada Barbu Vacarescu, Nr. 201, Sector 2, București, România, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/9852/1996, CUI RO 8971726, capital social subscris și vărsat 66.416.554,37 Lei, operator de date cu caracter personal înregistrat în registrul de evidență a prelucrărilor de date cu caracter personal cu nr. 17 și nr. 2191.

### **CAP. XIV. DISPOZIȚII FINALE**

Art.14.1 Prezentul contract se poate modifica și completa prin acordul părților. Modificarea și/sau completarea prezentului contract se va face prin act adițional, în conformitate cu prevederile legale în vigoare la data încheierii acestuia.

Art.14.2 Forța majoră apară de răspundere partea care o invocă, cu condiția ca în termen de 3 zile de la producerea evenimentului să înștiințeze, în scris, cealaltă parte despre aceasta și despre consecințele care apar în prestarea prezentului contract.

Art.14.3 Presentul contract se completeaza cu prevederile ofertei financiare si ofertei tehnice si este supus legislatiei în vigoare din România.

Art.14.4 Presentul contract a fost încheiat în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

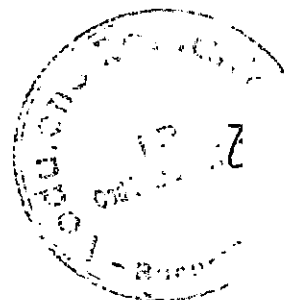
**BENEFICIAR**

**Municipiul Constanța  
PRIMAR,  
VERGIL CHIȚAC**

**PRESTATOR**

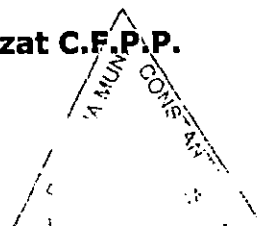
**S.C. VODAFONE ROMANIA S.A.  
Corporate Account Manager  
ANA MARIA MIHAILOV**

**Directia Financiară  
Director Executiv Adjunct,  
GEORGETA GHEORGHE**



**Directia Digitalizare și Tehnologia Informației  
Director executiv,  
ADRIANA STAMAT**

**Vizat C.F.P.P.**



**Aviz de legalitate**

**Biroul Legislație, Contracte, Avize De Legalitate și Legile Proprietății  
C.J. ANESCU FULVIA ANTONELA**

**Întocmit,  
Serviciul Informatizare  
Șef serviciu,  
Cristina Toma**